

# 50e Congrès des Suisses de l'étranger

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française**

Band (Jahr): **18 (1972)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

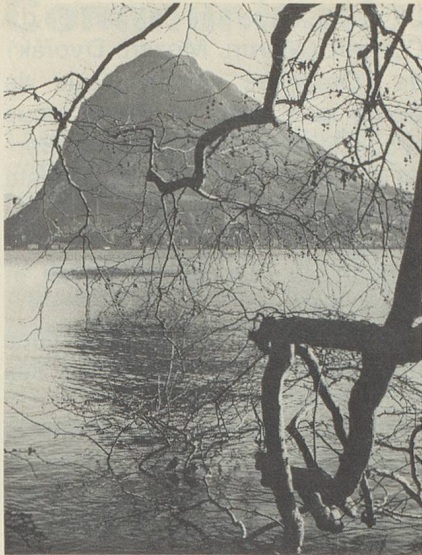
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.





**Photo S :**  
Comment s'appelle ce mont au sud-est de la Suisse? **S ...**

égyptiens, polonais, suédois, français, italiens, autrichiens, allemands, hongrois, ainsi que des experts de l'ONU.

*Tous nos compatriotes ont-ils pu être avertis des possibilités d'évacuation? Est-il vrai, comme la presse l'a affirmé, que certains Suisses n'ont eu connaissance de ces possibilités qu'après le départ de l'avion mis à leur disposition?* Comme je l'ai déjà relevé, un système de liaison avait été créé pour que tous nos compatriotes soient informés à temps. Le système donna en général satisfaction. Vu l'immensité du territoire et les perturbations dans les moyens de communications, il n'est toutefois pas exclu que certains intéressés n'aient pas pu être atteints. Il convient de rappeler ici que nous conseillons toujours à nos compatriotes de faire tout leur possible pour rester en contact avec nos représentations en période de danger.

*Certains compatriotes au Pakistan oriental se sont-ils adressés directement au CICR et ont-ils profité de l'oasis politique qu'était devenu l'Hôtel Hilton à Dacca?*

Le nombre des Suisses résidents au Pakistan oriental était très limi-

té (1 demi-douzaine de personnes). La plupart d'entre eux étaient d'ailleurs les représentants du CICR et se trouvaient de ce fait à l'Hôtel Hilton.

*Comment se composait la communauté suisse au Pakistan?*

En 1970, elle comptait 270 personnes (y compris les doubles-nationaux), parmi lesquelles on trouvait notamment des délégués de la coopération technique, des représentants de nos grandes industries, des Suissesses ayant épousé des Pakistanais et des cadres travaillant dans des compagnies étrangères.

*De quel ordre sont les pertes subies par les Suisses du Pakistan?* Aucun d'entre eux n'a été tué ou blessé lors des opérations militaires; nous n'avons pas non plus connaissance de dégâts matériels subis par des biens suisses dans le cadre de ces opérations.

## 50<sup>e</sup> Congrès des Suisses de l'étranger

*Rendez-vous Suisse – Kramgasse Berne – 1972*

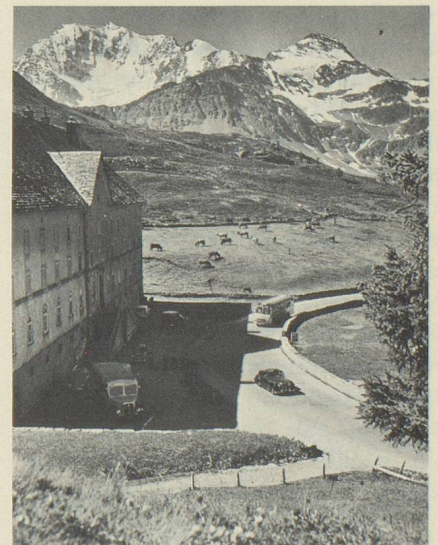
C'est sous cette devise qu'auront lieu les manifestations du Congrès jubilaire des Suisses de l'étranger. Dans la ville fédérale les préparatifs ont déjà commencé depuis de nombreux mois. De ce fait nous espérons être agréablement surpris par le nombre de Suisses de l'étranger qui assisteront à ces journées, que nous voulons dotées d'un caractère grandiose. Afin d'en faciliter l'organisation, il nous serait utile de connaître, le plus tôt possible, le nombre approximatif de compatriotes de l'étranger désireux d'y participer. C'est pourquoi nous serions reconnaissants à tous les intéressés de s'annoncer, dès que possible à l'aide du talon ci-dessous, à notre Secrétariat, soit pour recevoir les pièces destinées à l'inscription définitive, soit pour s'inscrire aujourd'hui déjà. Dans ce dernier cas vous recevrez, au cours

Il convient toutefois de souligner que nos compatriotes qui ont perdu leur situation au Pakistan à la suite de ce conflit armé et qui avaient préalablement pris la précaution d'adhérer au Fonds de solidarité peuvent prétendre à l'indemnité forfaitaire prévue par les statuts. Cet exemple montre clairement combien il est souhaitable d'adhérer en temps utile à ladite institution. Les personnes intéressées peuvent obtenir des renseignements et de la documentation à ce sujet auprès de toutes nos représentations diplomatiques et consulaires.

*Que sont devenus les compatriotes qui sont rentrés en Suisse?* Certains ont d'ores et déjà regagné le Pakistan. Les autres n'ont vraisemblablement pas rencontré de problèmes particuliers, puisqu'ils n'ont pas repris contact avec nos services.

de ces prochaines semaines, les informations nécessaires à la réservation d'une chambre d'hôtel.

**Photo S :**  
Cet hospice, à une altitude de 2000 m, se trouve sur la route d'un de nos cols. Lequel? **S ...**







**Photo E :**

Dans quelle région de Suisse se situe ce petit village? **E ...**

Pour terminer, un coup d'œil encore sur le *programme du Congrès* :

**Expositions**

du 12 août au 24 septembre

Exposition de l'œuvre du célèbre artiste suisse Fritz Glarner, de New York, à la «Kunsthalle» de Berne.

du 18 au 27 août

Grande exposition des Suisses de l'étranger dans les vitrines de la Kramgasse de Berne (entreprises, institutions, aide aux pays en voie de développement). Les Suisses de l'étranger présenteront leurs activités dans cette ravissante rue commerçante datant du Moyen Age, dont la beauté fut déjà célébrée par Goethe.

du 25 au 27 août

Exposition d'armes de l'armée suisse dans le hall d'expositions de l'Allmend.

du 13 au 27 août

Exposition d'artistes suisses de l'étranger dans différentes galeries bernoises.

**Manifestations**

22 août

Concert d'orgue à la Cathédrale de Berne, avec la participation du

baryton suisse Matthias Vogel de Bruxelles.

23 août

Tir de combat à «Sand» près de Schönbühl (7 km de Berne) par un détachement combiné d'infanterie, de grenadiers et de chars.

24 août

Fête de tir pour les Suisses et Suissesses de l'étranger à Lyss (concours simple à la carabine ou au fusil d'assaut).

Le soir, ouverture officielle du Concert (Martin, Mozart, Dvořák) de l'Orchestre symphonique de Berne au Casino de Berne, sous la conduite de Peter Maag de Berlin et avec le concours du pianiste Karl Engel de Hanovre.

25 août

Différentes séances de travail et d'information.

Après-midi: Concours de quilles puis élection du Champion des Suisses de l'étranger.

Soir: grande fête populaire dans la Kramgasse avec danse et attractions, avec la participation d'artistes suisses connus et, nous l'espérons, de groupements suisses de l'étranger.

26 août

Assemblée plénière au Kursaal.

Thème: les droits et devoirs politiques des Suisses de l'étranger.

Repas en commun des participants. Soir: représentation au Théâtre de la ville de Berne: «La flûte enchantée», Opéra de W.A. Mozart, sous la direction de Peter Maag de Berlin, avec le concours d'artistes suisses de l'étranger connus.

27 août

Excursion en train et en bateau à Interlaken.

Déjeuner et représentations folkloriques au Kursaal d'Interlaken.



(cocher les cases qui vous conviennent)

- Je suis intéressé au Congrès et vous prie de m'envoyer le programme détaillé et les formulaires d'inscription
- Je m'inscris au Congrès et y prendrai vraisemblablement part avec .....personnes.
- Veuillez me faire parvenir le programme détaillé et un formulaire d'inscription.
- Je/nous envisage(ons) de rester à Berne du ..... au .....1972.
- Je désire qu'une chambre d'hôtel me soit réservée par l'Office du Tourisme et je vous prie de m'adresser une inscription.

Nom et prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Talon à retourner au plus vite au:  
Secrétariat des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, 3000 Berne.